

**AFIN**  
Prievozská 4D,  
821 09 Bratislava  
IČO: 35 691 794 IČ DPH: SK2020309841

## Dodatok č. 2

*Príloha a' financie*  
*konta*  
*16.5.2011*  
*JF*

### Ku zmluve o poskytovaní konzultačných a poradenských služieb v oblasti životného prostredia pre projekty financované z fondov EÚ zo dňa 30.08.2010.

Uzavretý medzi:

**Objednávateľom:**  
**So sídlom:**  
**Zast.:**  
**Osoba oprávnená rokovať vo veci zmluvných:**  
**Bankové spojenie:**  
**Číslo účtu:**  
**IČO:**  
**IČ DPH:**  
**Tel.:**  
**Fax:**  
**E-mail:**

**Mesto Nemšová**  
**Ul. J. Palu 2/3, 914 41 Nemšová**  
**Ing. František Bagin, primátor**  
  
**Ing. František Bagin, primátor**  
**Všeobecná úverová banka, a. s., Trenčín**  
**25124-202/0200**  
**0311812**  
**SK 1020694829**  
**032/6598427**  
**032/6598427**  
**primator@nemsova.sk**

a

**Poskytovateľom:**

**Sídlo:**  
**IČO:**  
**IČ DPH:**  
**V zastúpení:**  
**Bankové spojenie:**  
**Číslo účtu :**  
**Telefón:**  
**Fax:**  
**Email:**

**Finenvico s.r.o.**  
**Spol. je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo 11127/B**  
**Prievozská 4D, 821 09 Bratislava**  
**35 691 794**  
**SK2020309841**  
**Ing. Peter Malinovský, konateľ**  
**Tatra banka a.s., Bratislava**  
**2623709250/1100**  
**02/54434781**  
**02/54640013**  
**finenvico@nexta.sk**

ktorí sa dňa 12.05.2011 v Bratislave dohodli v zmysle článku VIII ods. 1/ Zmluvy o poskytovaní konzultačných a poradenských služieb v oblasti životného prostredia pre projekty financované z fondov EÚ uzavretej dňa 30.08.2010 v znení dodatku č. 1/ zo dňa 08.09.2010, na nasledovnom obsahu dodatku č. 2/ k vyššie uvedenej zmluve;

### **Preambula**

1/ Na základe Zmluvy o poskytovaní konzultačných a poradenských služieb v oblasti životného prostredia pre projekty financované z fondov EÚ zo dňa 30.08.2010 v znení neskorších dodatkov (ďalej len „zmluva“) poskytovateľ vypracoval pre objednávateľa žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v zmysle výzvy ministerstva životného prostredia zo dňa 11.06.2010 číslo OPŽP-PO2-10-1 špecifikovanej v preambule zmluvy.

2/ V zmysle žiadosti objednávateľovi predmetný nenávratný finančný príspevok nebol pridelený, na základe čoho vznikol poskytovateľovi nárok na odmenu podľa článku IV ods. 2/ písm. a/ a b/ zmluvy, ktorú vyúčtoval objednávateľovi faktúrou č. 02112010. Vzhľadom na aktuálnu nepriaznivú finančnú situáciu objednávateľa, bol poskytovateľ objednávateľom požiadaný o zníženie odmeny poskytovateľa podľa článku IV ods. 2/ písm. a/ a b/ zmluvy za podmienok dohodnutých v tomto dodatku.

*Príloha 1*

I.

1/ V článku IV „Odmena a platobné podmienky“ sa doterajšie znenie ods. 1/ a 2/ ruší a nahrádza sa novými odsekmi nasledovného znenia:

„1/ Za poskytovanie činností a služieb špecifikovaných v článku I ods. 2/ tvoriacich predmet tejto zmluvy, bola medzi zmluvnými stranami dohodnutá odmena vo výške 20.000,- Euro (slovom dvadsaťtisíc euro) pri predpokladanej celkovej výške poskytnutého nenávratného finančného príspevku prideleného objednávateľovi na základe poskytovateľom vypracovanej žiadosti tvoriacej predmet tejto zmluvy zo štruktúrálnej fondov a štátneho rozpočtu SR v predpokladanej výške 800.000,- Euro. Celková dohodnutá odmena poskytovateľa určená podľa vyššie dohodnutého spôsobu jej určenia bude uvedená v mene Euro a poskytovateľ k nej bude účtovať aj príslušnú DPH. Odmena poskytovateľa dohodnutá v tomto odseku je fixná a zahŕňa aj akékoľvek hotové náklady účelne vynaložené poskytovateľom pri poskytovaní činností a služieb tvoriacich predmet tejto zmluvy (náhrada za stratu času, cestovné náklady a pod.).

2/ Zmluvné strany sa dohodli, že celková odmena poskytovateľa za poskytovanie činností a služieb tvoriacich predmet tejto zmluvy dohodnutá v ods. 1/ tohto článku zmluvy bude objednávateľom uhradená poskytovateľovi v nasledovných troch dohodnutých splátkach:

a/ prvá splátka vo výške 1.400,- Euro plus príslušná DPH (slovom jedentisíc štyristo euro) na základe faktúry č. 02112010 vystavenej a doručenej objednávateľovi pred podpisom tohto dodatku. Objednávateľ je povinný uhradiť prvú splátku dohodnutej odmeny poskytovateľa v lehote najneskôr do 20.05.2011. Poskytnutá prvá splátka bude zúčtovaná vo faktúre vystavenej podľa písm. c/ tohto odseku zmluvy,

b/ druhá splátka vo výške 7.000,- Euro plus príslušná DPH (slovom sedemtisíc euro) na základe faktúry č. 02112010 vystavenej a doručenej objednávateľovi pred podpisom tohto dodatku. Objednávateľ je povinný uhradiť druhú splátku dohodnutej odmeny poskytovateľa v lehote najneskôr do 20.05.2011. Poskytnutá druhá splátka bude zúčtovaná vo faktúre vystavenej podľa písm. c/ tohto odseku zmluvy,

c/ tretia splátka vo výške dohodnutej v ods. 1/ tohto článku zmluvy po odpočítaní uhradených dvoch splátok podľa písm. a/ a b/ tohto odseku zmluvy splatná v lehote do desiatich dní odo dňa, kedy objednávateľ podpíše zmluvu s riadiacim orgánom (príslušným ministerstvom) v zmysle oznámenia o pridelení nenávratného finančného príspevku na základe žiadosti tvoriacej predmet tejto zmluvy. Túto skutočnosť je objednávateľ povinný okamžite písomne oznámiť poskytovateľovi spolu s oznámením presnej výšky prideleného nenávratného finančného príspevku a spolu s výškou odmeny určenou spôsobom dohodnutým v ods. 1/ tohto článku zmluvy. Poskytovateľ následne vystaví a objednávateľovi doručí faktúru.“

II.

1/ Objednávateľ berie na vedomie a súhlasí, že pod uhradením dohodnutej splátky, sa na účely tohto dodatku rozumie, pokiaľ príslušná finančná čiastka bola najneskôr v posledný deň lehoty na zaplatenie pripísaná v celej výške na bankový účet poskytovateľa uvedený v zmluve.

2/ Zmluvné strany sa výslovne dohodli a súhlasia, že v prípade, ak

a/ objednávateľ riadne a včas uhradí týmto dodatkom upravené prvé dve splátky odmeny poskytovateľa spôsobom, v čase a v celej výške podľa článku I tohto dodatku, tak poskytovateľ v lehote do troch pracovných dní od uhradenia vystaví dobropis ku faktúre č. 02112010, ktorým bude dobropisovaný rozdiel medzi pôvodnou výškou prvej a druhej splátky odmeny poskytovateľa a výškou prvej a druhej splátky odmeny poskytovateľa dohodnutou v tomto dodatku. Zároveň poskytovateľ vyhlasuje, že v prípade riadneho a včasného splnenia podmienok tohto dodatku objednávateľom, nebude si uplatňovať voči objednávateľovi žiadne úroky z omeškania.

b/ objednávateľ riadne a včas neuhradí týmto dodatkom upravené prvé dve splátky odmeny poskytovateľa spôsobom, v čase a v celej výške podľa článku I tohto dodatku, tak táto skutočnosť bude považovaná za rozvázovaciú podmienku platnosti a účinnosti tohto dodatku č. 2/ ku zmluve, t. j. dodatok číslo 2/ ku zmluve stratí an bloc platnosť a účinnosť prvým dňom omeškania (dňa 21.05.2011) objednávateľa s riadnym a včasným uhradením prvej a druhej splátky odmeny poskytovateľa vo výške a za podmienok dohodnutých v tomto dodatku, a poskytovateľ bude oprávnený si uplatňovať voči objednávateľovi odmenu vyúčtovanú faktúrou č. 02112010 v zmysle zmluvy v celej výške.

l,  
l,  
lú  
la

III.

Ustanovenia Zmluvy o poskytovaní konzultačných a poradenských služieb v oblasti životného prostredia pre projekty financované z fondov EÚ uzavretej dňa 30.08.2010 v znení dodatku č. 1/ zo dňa 08.09.2010 nedotknuté týmto dodatkom č. 2/ zostávajú v nezmenenom znení.

IV.


**Záverečné ustanovenia.**

1/ Tento dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia. V prípade oddeleného podpisovania, je dňom platnosti, resp. účinnosti posledný z dátumov ich podpisu zmluvnými stranami.

2/ Všetky právne vzťahy výslovne neupravené týmto dodatkom sa riadia Zmluvou o poskytovaní konzultačných a poradenských služieb v oblasti životného prostredia pre projekty financované z fondov EÚ, príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov SR.

3/ Zmluvné strany si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak bezvýhradného súhlasu s jeho obsahom ho podpísali slobodne, vážne, nie v tiesni, nie v omyle, nie za nápadne nevýhodných podmienok v dvoch autentických exemplároch, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom exemplári.

V Bratislave, dňa 16.05.2011.

  
**Finenvico**

Prievozská 4D  
821 09 Bratislava  
IČO: 25 691 794 IČ DPH: SK2020309041

Finenvico, s.r.o  
Zast.: Ing. Peter Malinovský  
konateľ  
**Poskytovateľ**

V Nemšovej, dňa 16.05.2011.



  
Mesto Nemšová  
Zast.: Ing. František Bagin, primátor

**Objednávateľ**